

EN EYELID WIPES.
EYELIDS, EYELASHES AND FACE CLEANSER.

For external use only.

COMPOSITION

Terpinen-4-ol, Sodium Hyaluronate, Aloe Vera, and purified Water.

DESCRIPTION

Demodex mites (Demodex folliculorum and Demodex brevis) are the most common ectoparasites infesting the pilosebaceous unit of the skin. Uncontrolled skin Demodex infestation (demodicosis) has been implicated in several diseases in the skin, including rosacea, with papulopustular skin lesions and perifollicular inflammatory infiltrate. Often, once demodicosis occurs in the face, it may spread and flourish in the eyelids and eyelashes.

INDICATIONS

NAVIBLE® WIPES is a formulation recommended for the removal of ocular secretions and debris of eyelids and eyelashes caused by allergic and inflammatory conditions associated with Demodex, Blepharitis, Blepharo-Conjunctivitis, Meibomian gland dysfunction (MGD), Rosacea, burning, itchiness, irritation, redness, swelling and other eyelid margin diseases on the face. It can also be used for post-cataract surgery. In case of abundant secretions and residues, daily application is recommended.

PACKAGING

Box with 20 sterile wipes - [REF]

DIRECTION FOR USE

CLOSE YOUR EYES DURING APPLICATION, LET THE SOLUTION DRY UP BEFORE OPENING THE EYES AGAIN (1 min).

- Wash, rinse and dry your hands and face.
- Tear open the aluminum sachet, remove and unfold the wipe.
- Close your eyes tightly and gently wipe the lid using side to side motion for approximately 30 seconds or dab the wipe on the affected area. The solution helps to inhibit the growth of the pathogens and not the scrubbing action. The scrubbing in certain cases may cause patient discomfort.
- Keep the eyes closed for 1 minute to allow the treated surface to dry.
- Do not wash off the dried formulation, let it act for a while. For optimum results wait 5 to 10 minutes before rinsing with running water.
- Once finished cleaning the first eyelid, turn the wipe over and use the opposite side to repeat the procedure with your other eyelid. You can use one wipe for both eyelids unless otherwise directed by your eye specialist.
- Discard the wipe after use.

Recommended NAVIBLE® WIPES usage according to severity of infestation

Symptom	Frequency	Duration
Mild - Moderate	1 - 2 times a day	6 - 10 weeks
Moderate - Severe	2 - 3 times a day	10 - 12 weeks

How to use NAVIBLE® WIPES

At room temperature for the daily cleansing of face, eyelashes and eyelids.

Warm for thorough cleaning in cases of conjunctivitis, blepharconjunctivitis, stye or occlusion of the lacrimal duct. Immerse the package in lukewarm water for 3 to 5 minutes. Remove the wipe keeping it folded and gently massage the eyelid and eyelashes.

Cold for a decongestant effect in case of suppuraction or inflammation of the eyelids. Place the unopened sachet in the refrigerator for at least 1 hour, remove the wipe and hold it onto the area concerned for a few minutes.

PRECAUTIONS

- Always wash your hands before and after use.
- Remove contact lenses before the application.
- Keep your eyes closed during the application.
- The product is intended for the application on face, eyelids, and eyelashes.
- Keep out of the sight and reach of children.
- Do not use for children under 3 years old.
- Do not use in case of known hypersensitivity to any of the ingredients.
- Some patients may experience a slight stinging sensation, this is normal and should dissipate within a few minutes, if not, rinse with running water or saline solution.
- If irritation occurs, stop use immediately. Rinse your eyes with water and contact your eye specialist if the irritation continues.
- Do not use after the expiry date stated on the packaging.
- Do not use if the sachet is damaged.
- Do not re-use (risk of contamination and loss of efficacy).
- The used wipes must be disposed in the household waste.

For external use only. Do not apply directly into the eyes.

STORAGE

- Store the product in a dry place between 5 and 25°C.

The wipes may have some color variation that does not compromise the quality of the product.

PROTECTED BY INTERNATIONAL PATENT
APPLICATION N°: WO/2018/229084

NOVAX®PHARMA
Le Coronado
20, Av. de Fontvieille
MC 98000 MONACO
www.novaxpharma.com



V3 - Rev. 03/06/2019

FR LINGETTES POUR PAUPIÈRES.
NETTOYANT POUR LES PAUPIÈRES, LES CILS ET LE VISAGE.

Pour application externe seulement.

COMPOSITION

Terpinène-4-ol, Hyaluronate de Sodium, Aloe Vera et eau purifiée.

DESCRIPTION

Les acariens Demodex (Demodex folliculorum et Demodex brevis) sont les ectoparasites les plus courants infestant l'unité pilo-sébacée de la peau. L'infestation incontrôlée de la peau par les Demodex (démodicose) a été impliquée dans plusieurs maladies de la peau incluant la rosacée avec lésions cutanées papulo-pustuleuses et infiltrat inflammatoire périfolliculaire. Souvent, lorsque la démodicose se manifeste sur le visage, elle peut se propager et se développer sur les paupières et les cils.

INDICATIONS

NAVIBLE® WIPES est une formulation recommandée pour éliminer les sécrétions oculaires et débris des paupières et des cils causés par des affections allergiques et inflammatoires associées aux Demodex, à la blépharite, à la blépharo-conjunctivite, au dysfonctionnement de la glande de Meibomius (DGM), à la rosacée, aux brûlures, démaquageons, irritations, rougeurs, gonflements et autres maladies des marges de la paupière. Elle peut également être utilisée après une chirurgie de la cataracte. En cas de sécrétions et de résidus abondants, il est recommandé d'effectuer l'application quotidiennement.

EMBALLAGE

Boîte de 20 lingettes stériles - [REF]

MODE D'EMPLOI

FERMEZ LES YEUX PENDANT L'APPLICATION, LAISSEZ LA SOLUTION SÈCHER AVANT D'OUVRIRE DE NOUVEAU LES YEUX (1 min).

- Lavez, rincez et séchez-vous les mains et le visage.
- Déchirez le sachet en aluminium pour l'ouvrir, retirez et dépliez la lingette.
- Les yeux bien fermés, essuyez doucement la paupière d'un bord à l'autre pendant environ 30 secondes ou tamponnez la lingette sur la zone affectée. La solution permet d'inhiber la croissance des agents pathogènes, mais pas l'effet du gommage. Le gommage, dans certains cas, peut provoquer une gêne pour le patient.
- Gardez les yeux fermés pendant 1 minute pour laisser sécher la surface traitée.
- N'enlevez pas la solution ; laissez-la agir un moment. Pour un résultat optimal, attendez 5 à 10 minutes avant de rincer à l'eau courante.
- Après avoir terminé le nettoyage de la première paupière, retournez la lingette et utilisez l'autre côté pour répéter la procédure sur l'autre paupière. Vous pouvez utiliser une lingette pour les deux paupières sauf indication contraire de votre ophtalmologue.
- Jetez la lingette après utilisation.

Utilisation recommandée des lingettes NAVIBLE® WIPES selon la gravité de l'infestation

Symptôme	Fréquence	Durée
Légère à modérée	1 - 2 fois par jour	6 - 10 semaines
Modérée à grave	2 - 3 fois par jour	10 - 12 semaines

Comment utiliser les lingettes NAVIBLE® WIPES

À température ambiante pour le nettoyage quotidien du visage, les paupières et des cils.

Chaudes pour un nettoyage complet en cas de conjonctivite, blépharo-conjunctivite, orgelet ou occlusion du conduit lacrymal. Immerger l'emballage dans de l'eau tiède pendant 3 à 5 minutes. Retirez la lingette en la gardant pliée et massez doucement la paupière et les cils. Froides pour un effet décongestionnant en cas de suppuraction ou inflammation des paupières. Placez le sachet non ouvert dans le réfrigérateur pendant au moins 1 heure, retirez la lingette et maintenez-la sur la zone concernée pendant quelques minutes.

PRÉCAUTIONS

- Lavez-vous toujours les mains avant et après chaque utilisation.
- Retirez les lentilles de contact avant l'application.
- Gardez les yeux fermés pendant l'application.
- Le produit est destiné à l'application sur le visage, les paupières et les cils.
- Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser chez les enfants âgés de moins de 3 ans.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à l'un des composants.
- Certains patients peuvent éprouver une légère sensation de picotement, ceci est normal et devrait se dissiper en quelques minutes ; dans le cas contraire, rincez à l'eau courante ou avec une solution saline.
- En cas d'irritation, arrêtez immédiatement l'utilisation. Rincez les yeux avec de l'eau et contactez votre ophtalmologue si l'irritation persiste.
- Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas utiliser si le sachet est abîmé.
- Ne pas réutiliser (risque de contamination et perte d'efficacité).
- Les lingettes usagées doivent être jetées dans les ordures ménagères.

Pour application externe seulement. Ne pas appliquer directement dans les yeux.

CONSERVATION

- Conservez le produit dans un endroit sec entre 5 et 25°C.

Les lingettes peuvent présenter des variations de couleur qui ne compromettent pas la qualité du produit.

PROTECTED BY INTERNATIONAL PATENT
APPLICATION N°: WO/2018/229084

NOVAX®PHARMA
Le Coronado
20, Av. de Fontvieille
MC 98000 MONACO
www.novaxpharma.com



V3 - Rev. 03/06/2019

DE **AUGENLIDTÜCHER.**
AUGENLID-, WIMPERN- UND GESICHTSREINIGER.

Nur zur äußerlichen Anwendung.

ZUSAMMENSETZUNG

Terpinen-4-ol, Natriumhyaluronat, Aloe Vera und gereinigtes Wasser.

BESCHREIBUNG

Demodex-Milben (Demodex folliculorum und Demodex brevis) sind die häufigsten Ektoparasiten, die die Talgdrüsenfollikelheit der Haut befallen. Der unkontrollierte Demodex-Befall der Haut (Demodikose) wurde mit mehreren Erkrankungen der Haut in Verbindung gebracht, einschließlich Rosacea, mit papulopustulären Hautläsionen und perifollikulärem entzündlichem Infiltrat. Oftmals kann sich eine Demodikose nach Auftreten im Gesicht ausbreiten und in den Augenlidern und Wimpern entfallen.

ANWENDUNGSGEBIETE

NAVIBLEF® WIPES ist eine Formulierung, die für die Entfernung von Augensekreten und Rückständen der Augenlider und Wimpern empfohlen wird, die durch allergische und entzündliche Erkrankungen verursacht werden, die mit Demodex, Blepharitis, Blepharokonjunktivitis, Meibom-Drüsen-Dysfunktion (MDD), Rosacea, Brennen, Juckreiz, Reizung, Rötung, Schwellung und anderen Erkrankungen des Augenlidrandes in Zusammenhang auf dem Gesicht stehen. Es kann auch für post-Katarakt-Chirurgie verwendet werden. Bei starkem Auftreten von Sekreten und Rückständen wird eine tägliche Anwendung empfohlen.

VERPACKUNG

Schachtel mit 20 sterilen Wischtüchern - REF

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHLIESSEN SIE WÄHREND DER ANWENDUNG IHRE AUGEN UND LASSEN SIE DIE LÖSUNG ENTROCKNEN, BEVOR SIE DIE AUGEN WIEDER OFFEN (1 Min).

- Waschen, spülen und trocknen Sie Hände und Gesicht.
- Reißen Sie den Aluminiumbeutel auf, entfernen und entfalten Sie dann das Wischtuch.
- Schließen Sie die Augen fest und wischen Sie das Lid etwa 30 Sekunden langsam mit einer Bewegung von Seite zu Seite ab oder tupfen Sie das Wischtuch auf den betroffenen Bereich. Das Wachstum der Krankheitserreger wird durch die Lösung in den Tüchern, nicht durch das Reiben gehemmt. Das Reiben kann in bestimmten Fällen Beschwerden beim Patienten verursachen.
- Halten Sie die Augen 1 Minute lang geschlossen, damit die behandelte Fläche trocknen kann.
- Waschen Sie die getrocknete Formulierung nicht ab, sondern lassen Sie sie eine Weile einwirken. Für optimale Ergebnisse warten Sie 5 bis 10 Minuten, bis Sie mit fließendem Wasser nachspülen.
- Wenden Sie das Wischtuch, sobald die Reinigung des ersten Augenlids beendet ist, und verwenden Sie die gegenüberliegende Seite, um den Vorgang bei Ihrem anderen Augenlid zu wiederholen. Falls von Ihrem Augenarzt nicht anders verordnet, können Sie ein Wischtuch für beide Augenlider verwenden.
- Entsorgen Sie das Wischtuch nach dem Gebrauch.

Empfohlene Anwendung der NAVIBLEF® WIPES entsprechend des Schweregrad des Befalls

Symptom	Häufigkeit	Dauer
Leicht - Mäßig	1 - 2 mal täglich	6 - 10 Wochen
Mäßig - Schwer	2 - 3 mal täglich	10 - 12 Wochen

Art der Anwendung der NAVIBLEF® WIPES

Raumtemperatur für die tägliche Reinigung von Gesicht, Wimpern und Augenlidern.

Wärme für eine gründliche Reinigung in Fällen von Bindehautentzündung, Blepharokonjunktivitis, Gerstenkorn oder Okklusion des Tränenkanals. Tauchen Sie die Packung während 3 bis 5 Minuten in lauwarmes Wasser ein. Entnehmen Sie das Wischtuch, halten Sie es gefaltet und massieren Sie sanft das Augenlid und die Wimpern.

Kälte für eine abschwellende Wirkung bei Vereiterung oder Entzündung der Augenlider. Geben Sie den ungeöffneten Beutel für mindestens 1 Stunde in den Kühlschrank, entnehmen Sie das Wischtuch und halten Sie es für einige Minuten auf den betroffenen Bereich.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Waschen Sie vor und nach der Verwendung immer Ihre Hände.
- Kontaktlinsen vor der Anwendung entfernen.
- Halten Sie die Augen während der Anwendung geschlossen.
- Das Produkt ist für die Anwendung auf Gesicht, Augenlidern und Wimpern bestimmt.
- Nicht in der Sichtweite und Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht bei Kindern unter 3 Jahren verwenden.
- Nicht im Falle einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe verwenden.
- Bei einigen Patienten kann ein leicht stechendes Gefühl auftreten, was normal ist und innerhalb weniger Minuten verschwinden sollte; falls dies nicht der Fall ist, mit fließendem Wasser oder einer Kochsalzlösung spülen.
- Bei Reizung sofort die Verwendung beenden. Spülen Sie die Augen mit Wasser und wenden Sie sich an Ihren Augenarzt, wenn die Reizung andauert.
- Nach Ablauf des auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Nicht verwenden das Produkt, wenn der Beutel beschädigt ist.
- Nicht wiederverwenden (Risiko der Kontamination und vermindeter Wirksamkeit).
- Die Tücher sollen nach Verwendung im Hausmüll entsorgt werden.

Nur zur äußerlichen Anwendung. Nicht direkt in die Augen geben.

AUFBEWAHRUNG

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Platz zwischen 5 und 25°C.

Die Wischtücher können Farbwechseln auftreten, ohne die Qualität dem Produkt zu beeinträchtigen.

PROTECTED BY INTERNATIONAL PATENT
APPLICATION N°: WO/2018/229084

NOVAX®PHARMA
Le Coronado
20, Av. de Fontvieille
MC 98000 MONACO
www.novaxpharma.com



V3 - Rev. 03/06/2019

IT **SALVIETTE PER LE PALPEBRE.**
DETERGENTE PALPEBRE, CIGLIA E VISO.

Solo per uso esterno.

COMPOSIZIONE

Terpinen-4-olo, laluronato di Sodio, Aloe Vera e acqua purificata.

DESCRIZIONE

I parassiti Demodex (Demodex folliculorum und Demodex brevis) sono gli ectoparassiti più comuni che infestano l'unità pilosebacea della pelle.

L'infestazione incontrollata della pelle da parte di Demodex (demodicosi) è implicata in svariate malattie della pelle, compresa la rosacea, con lesioni cutanee papulo-pustulari e infiltrato infiammatorio perifollicolare. Spesso, quando la demodicosi si manifesta sul viso, può diffondersi e proliferare nelle palpebre e nelle ciglia.

INDICAZIONI

NAVIBLEF® WIPES è una formulazione raccomandata per la rimozione delle secrezioni e dei residui oculari delle palpebre e delle ciglia causati da condizioni allergiche e infiammatorie associate a Demodex, blefarite, blefarokonjuntivite, disfunzione delle ghiandole di Meibomio (MGD), rosacea, bruciore, prurito, irritazione, arrossamento, gonfiore e altre malattie dei bordi delle palpebre o del viso. Può essere anche utilizzata dopo l'intervento della cataratta. In caso di secrezioni e residui abbondanti, si consiglia di eseguire l'applicazione quotidianamente.

CONFEZIONE

Scatola da 20 salviette sterili - REF

ISTRUZIONI PER L'USO

CHIUDERE GLI OCCHI DURANTE L'APPLICAZIONE, LASCIARE CHE LA SOLUZIONE SI ASCIUGHI PRIMA DI RIAPRIRE GLI OCCHI (1 min).

- Lavare, sciacciare e asciugare mani e viso.
- Strappare la bustina di alluminio per aprire, rimuovere e dispiegare la salvietta.
- Strizzare gli occhi e passare la salvietta delicatamente sulla palpebra con un movimento da lato a lato per circa 30 secondi o tamponare l'area interessata con la salvietta. La soluzione aiuta a inibire la crescita degli agenti patogeni e non lo sfregamento. Lo sfregamento in certi casi può creare fastidio al paziente.
- Tenere gli occhi chiusi per 1 minuto per permettere alla superficie trattata di asciugarsi.
- Non sciacciare la formulazione asciugata, lasciare agire per un po'. Per risultati ottimali attendere da 5 a 10 minuti prima di sciacciare con acqua corrente.
- Una volta terminata la pulizia della prima palpebra, voltare la salvietta e utilizzare la parte opposta per ripetere la procedura con l'altra palpebra. È possibile utilizzare una sola salvietta per entrambe le palpebre se non diversamente indicato dall'oculista.
- Smaltire la salvietta dopo l'uso.

Uso raccomandato di NAVIBLEF® WIPES in base alla gravità dell'infestazione

Sintoma	Frequenza	Durata
Lieve - Moderato	1 - 2 volte al giorno	6 - 10 settimane
Moderato - Grave	2 - 3 volte al giorno	10 - 12 settimane

Come utilizzare NAVIBLEF® WIPES

Temperatura ambiente naturale per la pulizia quotidiana di viso, ciglia e palpebre.

Caldo per la pulizia approfondita nei casi di congiuntivite, blefarokonjuntivite, orzaiole, oppure occlusione del dotto lacrimale. Immergere la bustina in acqua tiepida per 3 o 5 minuti. Rimuovere la salvietta mantenendola piegata e massaggiare delicatamente palpebra e ciglia.

Freddo per un effetto decongestionante in caso di suppurazione o infiammazione delle palpebre. Mettere una bustina sigillata nel frigorifero per almeno 1 ora, rimuovere la salvietta e tenerla sull'area interessata per alcuni minuti.

PRECAUZIONI

- Lavarsi sempre le mani prima e dopo l'uso.
- Rimuovere le lenti a contatto prima dell'applicazione.
- Tenere gli occhi chiusi durante l'applicazione.
- Il prodotto è pensato per l'applicazione sul viso, sulle palpebre e sulle ciglia.
- Tenere lontano dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare in bambini al di sotto dei 3 anni.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota ad uno degli ingredienti.
- Alcuni pazienti potrebbero provare una leggera sensazione di puntura, è normale e dovrebbe svanire nell'arco di pochi minuti. In caso contrario sciacquare con acqua corrente o soluzione salina.
- Se si manifesta irritazione, interrompere l'uso immediatamente. Sciacquare gli occhi con acqua e contattare l'oculista se l'irritazione persiste.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Non usare se la bustina è danneggiata.
- Non riutilizzare (rischio di contaminazione e di perdita di efficacia).
- Gettare le salviette dopo l'uso nei rifiuti domestici.

Solo per uso esterno. Non applicare direttamente sugli occhi.

CONSERVAZIONE

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto tra i 5 e i 25°C.
- **Le salviette potrebbero presentare qualche variazione di colore che non compromette la qualità del prodotto.**

PROTECTED BY INTERNATIONAL PATENT
APPLICATION N°: WO/2018/229084

NOVAX®PHARMA
Le Coronado
20, Av. de Fontvieille
MC 98000 MONACO
www.novaxpharma.com



V3 - Rev. 03/06/2019